

La Semana Cómica

Colección de 15 CENTIMOS

Dirige: PIO LUIS ACUÑA

San José, Costa Rica — Sábado 24 de Agosto de 1940



Nº 278

Sensacional carta de D. Guiseppe Cuaranta al Padre Valenciano

EL INSTRUCTOR MILITAR QUE NOS GASTAMOS



Don Mario Fernández Piza y los muchachos Alvarado Piza, nos metieron en el enredo de sacar este cuadro. Nos contaron que el simpático caballero chileno era un fierón para Pasa a la página OCHO

Le reclama su desafío

Monseñore don Rosendino Valenciano. Ciudadate. (Ricomentada a Carl Bayer).

Ilustre Prelato: La sua publicacione, en Diario

MORROCOTUDOS PRONOSTICOS

Es un hecho la candidatura del Lic. D. León Cortés

Los pronósticos de La Semana Cómica, siempre se cumplen al pie de la letra: ya lo vieron con las renunciaciones de don Alfredo y del doctor Beeche. Y asimismo, en numerosos casos damos el golpe. El sábado pasado adelantamos la noticia de que era muy posible que el Licenciado don Octavio Beeche se alejara de la Secretaría de Hacienda. Dijimos esto sin ánimo de mortificar a nadie. Pues bien, dos días después se aso- Pasa a la página OCHO

ULTIMA hora

En México mataron a Trotzky. Hitler le dará el pésame a Stalin. El Padre Valenciano rezará una misa por el descanso de su alma.

Llegó el señor Encargado de Negocios. (Pasa a la pág. OCHO)

de Costarica, fachendo un desafío, me ha parato los pelos de punta.

Diche osté que quienes lo motejan por las suas ideas politiquinas, deben firmar los articulos con el Pasa a la pág. OCHO.

¡Por caridad, señor Gobernador!

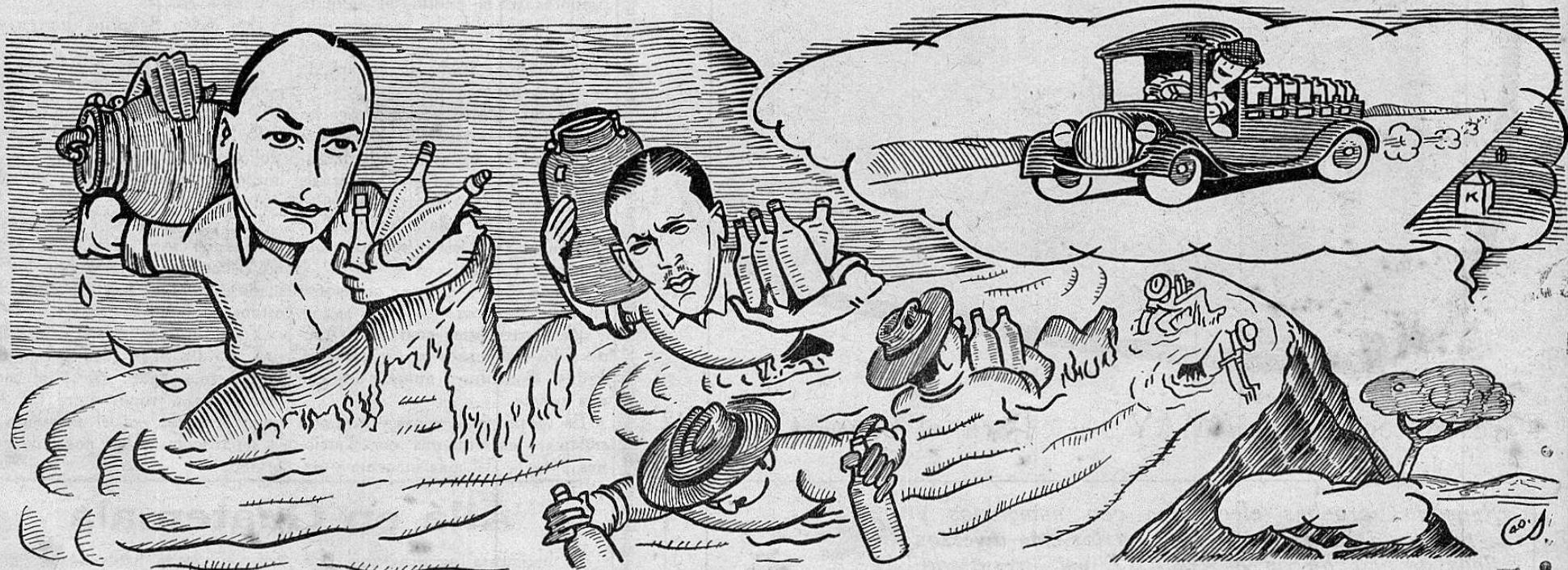


Mendigos y limpiabotas en amplia combinación con los que venden "el gordo", nos vuelven locos, Señor! Suplicamos que intervenga nuestro buen Gobernador

para que sin más remilgos y sin más contemplación, así como a los "tachuelas" que hace poco liquidó, de esta fauna insoportable limpie ya la población.

Para unos, el jamón... para otros el hueso...

(Don Guillermo Montes de Oca, don Max Koberg y otros vecinos de Coronado, se quejan del abandono, en que se encuentra el camino de Cascajal, rica zona productora de leche).

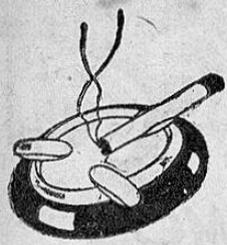


Hay lecheros con más leche que "yersis" de pura cepa, que logran sacar sus tarros por flamantes carreteras,

mientras que otros, olvidados del mundo y de sus bellezas, van con el barro hasta el cuello o en los flancos se despeñan.

Por eso, se queda corta la verdad aquí la escena; para darse idea más fija hay que mirarla de cerca.

La esperanza no se pierde de acabar con la molestia, que cuando el sol raya fuerte por igual, a todos quema...



Las Charlas de los Sábados



EN EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL DR. DON RICARDO MORENO CAÑAS

La muerte del doctor don Ricardo Moreno Cañas,—víctima de la ignorancia y del crimen,—ha dejado en el país una sensación de orfandad. Costa Rica ha perdido a uno de sus hombres más necesarios no sólo por sus méritos indiscutibles, como ciudadano y como caballero, sino por la confianza absoluta que su ciencia inspiraba y que ya había adquirido caracteres de milagro.

Aquel amigo reunía todo. Su vida era inmaculada y diáfana, y siempre estuvo consagrada, con probidad y con talento, al servicio del país. Pocos hombres como Ricardo Moreno Cañas han cumplido su destino con tan vastas y tan brillantes proyecciones, y sobre todo en esta época de crisis de valores humanos. En aquel bayardo caballero encontramos todo: sabiduría, apostolado, carácter, desprendimiento, nobleza de espíritu y un gran corazón. La medicina no era para él un medio de vida. Tampoco era simplemente una ciencia. Era mucho más: un medio de abnegación y de bien que aprovechaba con un vital sentimiento de sacrificio que constituía parte de su misma naturaleza. Por su ciencia había conquistado el prestigio internacional. Por su espíritu, había conquistado el corazón de los costarricenses. Nadie hasta hoy en el país ha inspirado igual admiración, igual fervor, igual cariño.

Necesariamente tenemos que referirnos

a un aspecto de la vida del doctor Moreno Cañas que hoy pesa profundamente en la emoción del duelo nacional. Sus dotes de energía, de honradez y de austeridad hicieron huella profunda en la conciencia nacional que miraba en él al varón que con las mejores capacidades pudo haber llegado a regir nuestros destinos. No fué sólo su actuación en nuestra vida pública la base de este criterio, sino el afán constante y sincero que siempre demostró por los intereses de la patria, y que puso a prueba en todas sus campañas, nobles y justas. Para nosotros el doctor Moreno Cañas encarnaba el ideal de pureza, de energía y de renovación que el pueblo costarricense ha alentado durante los últimos años. Pero, a este propósito es necesario hacer una aclaración: el doctor Moreno Cañas no era un político, pero si su vida se hubiera dirigido decididamente por las cosas del Estado, creemos que habría sido uno de los muy pocos valores políticos de Costa Rica por quien el país siempre habría conservado admiración y respeto. El ilustre ciudadano fué un enamorado de la justicia, y de tal modo era caballero hidalgo y leal, que en la vida tuvo idealismos de Quijote, así como en la hora postrera fué un apóstol en el sacrificio. Y he ahí cómo la soledad que nos deja este hombre insustituible se ahonda más en un silencio de angustia por esa esperanza frustrada, de lo que pudo ser, y de lo que todos esperábamos como una aurora...

El jabón de las mujeres hermosas



Para el tocador: CAMAY :: Para el baño: CAMAY

Repetidas pruebas efectuadas con numerosos y conocidos jabones de tocador en los más diversos tipos de piel dieron a CAMAY este resultado:

DEFINITIVAMENTE MEJOR!!

MEDITACIONES

- Dos cabezas son mejores que una; a menos que se tenga jaqueca.
- No se puede criticar a la esposa que llama a su marido: "luz de mi vida", cuando esa luz se le empieza a ir por las noches.
- La reforma es una medicina que todos los políticos la predicán, pero que no la practican.
- Es muy agradable soñar con todas las cosas grandes que vamos a hacer, pero también es muy conveniente despertarse oportunamente para ir al trabajo.
- El rubor es una de las pocas cosas que todavía no se ha podido falsificar.
- Uno de los secretos del éxito consiste en saber guardar los secretos.
- El que se trate de una buena persona no quiere decir que resulte agradable para vecina.
- Puede que una mujer diga lo que piense, pero se puede apostar a que no piensa la mitad de lo que dice.
- Nunca hay que juzgar a los garbanzos por el tamaño del caldero.



ah!

GAMBRINUS!

Profundamente conmovidos con la noticia de que los abogados pasan hambres y frios

En la Escuela de Derecho se reciben las primeras contribuciones

Leemos en "La Tribuna" que se ha iniciado un movimiento tendiente a aliviar la mala situación económica de los abogados. El papá de la criatura es el licenciado don José María Aaraya, persona que tiene toda nuestra simpatía y que es, sin duda alguna, uno de los santos grandes del Colegio de Abogados.

Don José María considera que los abogados están pasando una situación muy fútil y que es necesario hombrearlos un poquito. Su "SOS", nos recuerda la frase del doctor Facio cuando en ayuda de los tuberculosos lanzó aquel famoso grito: "Nadie diga que no".

El amigo don Talo nos presenta la situación de los abogados en forma tan apurada, que por poco nos pinta cuadros desgarradores: los chiquitos enfermos, la esposa propuesta a hacer sopa con el protocolo, el marido agobiado, los cobradores en la puerta, el chiquito recién nacido de la cocinera llorando porque la mamá se acostó boca abajo, y, todo un cuadro de la más espantosa pelazón.

Por otra parte varios abogados secundan el movimiento. En la Escuela de Derecho se reciben diariamente chayotes, pan, candelas de sebo, ropa vieja, tiquetes de tranvía, tapitas de kola, "gallitos" de comida y toda clase de contribuciones.

Pronto van a colocar cartelones en sitios públicos:

¡Sea usted buen corazón! ¡Ayude a los indefensos y sufridos abogados! Contribuya aunque sea con una peseta.

En la próxima semana vamos a publicar las primeras contribuciones a favor del más inocente y ex-

plotado de los gremios. Además, se están organizando veladas en los teatros Keith, Castro, Adela y en el Estadio Mendoza. Y hasta el Hospicio de Huérfanos ha resuelto cederles la mitad de las contribuciones que le están mandando. La situación es pavorosa: ya algunos abogados están yendo a comer a la Cocina Escolar. ¡Pobrecitos! ¡Parten el alma!

El Colegio de Abogados gestiona con el clero una ayuda directa: ha pedido permiso para que le permitan recoger diezmos en las misas y sacar los domingos al Dulce Nombre.

También se habla de un match de fútbol dedicado a un venezolano bien rico.

Los abogados pudientes ayudarán a sus colegas en infortunio. Al efecto llegaron las primeras contribuciones:

Don León Cortés: una lámpara y unos overoles.

Don Adán Saborío: los terrenillos del Volcán Poás.

Don Luis Fernández: unas acciones de la Taca.

Y así por el estilo.

De Cartago nos avisa Monseñor Volio que con mucho gusto le da hospedaje a una docena de abogados.

En la Escuela de Derecho están recogiendo ropa vieja. Las gentes no deben preocuparse por los tamaños, ya que hay de todos los estilos y clases.

Y en fin, que pronto estará lista una platilla para repartir entre ellos, pero, ¡Santo Dios! el pleito que se va a armar entre los abogados cuando sea el momento de la repartición. ¡Dios nos coja confesados!

Allá en Guatemala

El periodista guatemalteco Hernández de León, está publicando una serie de artículos elogiosos para los costarricenses. Pero la verdad es que al "Virgilio Gayda" de Ubico hay que tenerle miedo

hasta cuando había bien de alguien. De modo, pues, que no le damos las gracias todavía, pues antes hay que investigar en dónde es que está el negocio de esa fiera chapina.

CONSEJOS A LAS SEÑORITAS

¡Parece mentira!, pero aquí son muy pocos los jóvenes que saben besar a una señorita o a una señora. En esto estamos muy atrasados. Y además, resulta censurable que el señor Secretario de Educación no establezca esa asignatura en el Colegio de Señoritas. Nosotros, con mucho gusto, nos haríamos cargo de unas clasecitas, pero siempre que nos den los años superiores.

Las chiquitas de catorce años son muy atrasadas y conservan todavía el recuerdo de la lactancia. Y esto, entre artistas, es de muy mal gusto. Esos novios que no besan, sino que soplan, resultan detestables.

El beso nunca se debe pedir. A las mujeres hay que atacarlas sistema blitzkrieg pero desplegando con las manos una habilidad como la de Fú Manchú. El beso siempre exige el abrazo. De lo contrario se comete un error. El beso sin el abrazo es lo mismo que el café sin

pan o que almorzar a pulso. Y otra cosa, siempre debe ser prolongado, con ritmo, codicioso y canibalesco. Pero los jóvenes no deben olvidar que es malo apretarles la nariz a las muchachas, pues hay que dejarlas que respiren.

El ósculo es una prueba de amor infalible. Y también de simpatía. De allí que la moda hay que importarla entre las amigas, siempre y cuando no sean muy feas. En Estados Unidos el beso es obligatorio. Lo juramos por los restos de nuestra abuelita número tres. (Esto de tres abuelas es propiedad de una ingrata, quien dice que tiene una abuela (que es la mamá del papá, otra abuela que se la mamá de la mamá, y otra abuela que es la de mentar).

Bueno, que no nos conviene publicar demasiado nuestras habilidades. Además, acostumbramos a trabajar en confianza. Esperamos solicitudes cuanto antes.

EL PUBLICO COMIENZA A SILBAR EN LAS RETRETAS

En San José los muchachos que no se dejan dar atol con el dedo, han comenzado a silbar en las retretas, ya que todos los programas a cargo del Maestro Coto merecen una soberana pitada. Siempre es la misma musiquita desafinada y con mal olor. Y en esto no hay culpa de los músicos, sino del director. Curioso este hombre tiene la batuta en la mano, parece que está cazando moscas con un palito, y de allí que la música resulte más despachadora que una suegra con bigotes.

Los doctores Chacón Paut y Quirós, para probar si un enfermo está con los nervios a prueba de sacrificios, lo mandan a una retreta del maestro Coto. El que se aguanta esa musiquita, es que nació para santo.

El maestro Coto se pasa preguntándole al coronel Cantillano si renuncia o no, y don Roberto, con

segunda, le dice que no lo haga. Y la verdad es que el amigo no quiere que su subalternillo ponga la dimisión, sino que se lleve tamaño empujón.

Por otra parte se dice en el público que se están desvalorizando las propiedades vecinas a los parques, ya que las gentes, con la

Pasa a la Página Ocho

ARTURITO VOLIO RETORNA AL CANASTO

Arturito Volio, junior, figuró en el grupo de los nazis criollos que en días pasados firmaron el pliego de homenaje al Reich alemán. Es decir, que todos lo teníamos por paracaidista y hasta sospechamos que en el patio de la casa tenía una estación de radio para comunicarse con Goebels y con Ruben-tropp. Pero, para sorpresas, el tiempo. Ahora el joven abogado

aparece firmando el homenaje a don Roberto Brindis Mesén, en el cual se encuentra este concepto:

"Expresamos nuestro reproche para quienes alimentan ideas contrarias al espíritu y al ideal de la Democracia en el mundo."

¿En qué quedamos? ¿Es demócrata o totalitario?

Como se ve, don Arturito retorna al canasto. ¡Queda perdonado!

"FUTURO"

Suscríbese en cualquiera de las Librerías de la Capital:

LIBRERIA CHILENA

LIBRERIA NACIONAL

25 varas Norte Botica Oriental

LIBRERIA del MERCADO

Frente a la Botica La Violeta

o en cualquiera de las principales librerías de provincia

Lea la gran revista democrática de América

Así me la receta el médico y..



me la pide el cuerpo...

RON VIEJO ESPECIAL
ENVEJECIDO
DIEZ AÑOS EN
BARRICAS DE
ROBLE
PRONTO SALDRÁ
FABRICA NACIONAL
DE LICORES

EN PANAMA NO ACEPTAN A LOS NAZIS CRIOLLOS

Los Paracaidistas salieron por dentro

El gobierno panameño ha dispuesto prohibirles la entrada a los nazis criollos que suscribieron el memorial hitlerista que tanto alboroto armó en días pasados.

Lo que es el Padrecito Valenciano no entra a Panamá pero ni en encurtido. Decir en Colón que llegó don Rosendo de la Jota, es lo mismo que decir que llegaron el papá, la mamá, el abuelito, la abuelita y to-

dos los hitleritos habidos y por haber. Bueno, que sin mayores preámbulos le levantarían la sotana a ver si dentro lleva las varillas de un paracaídas.

El doctor Acosta Guzmán es otro que está en la lista negra. El señor cónsul de Panamá en Costa Rica considera que darle pasaporte a Poncho, es lo mismo que permitir que un tanque de ochenta toneladas tenga vía libre por Chiriquí.

El doctor Brenes Gutiérrez está afligido con la noticia. Don Ramiro está pálido, don Ramiro está triste. Los suspiros se escapan de su boca de fresa. Y no es para menos. Allí, al otro lado del Sixaola, se encuentra una panameñita que temblando de amores lo espera con un niño en los brazos.

También el doctor Casorla tiene en Panamá una novia muy fogosa, y en su mismo caso están Arturito Volio Guardia y Mario Terán. Este último está arrepentidísimo de haber entrado en la colada y explica que él no es Ario, sino Mario.

El doctor Guillermo Rivera, dueño del gabinete óptico, está construyendo unos anteojos de larga vista para ver Panamá aunque sea de lejitos. Allí no lo admiten por quinta-columnista y porque ya están sospechando que estaba complicado en el asunto de los rifles que encontraron por Parrita. Y ahora, un día de estos, lo van a llamar para que declare en el asunto de la muerte de Trotsky.

De modo, pues, que los nazis criollos no pueden entrar en Panamá. Y al paso que van las cosas, no les van a permitir que entren pero ni en el barrio Luján. Y mientras tanto, el ex-ministro alemán se encuentra muy feliz con el homenaje que le hicieron. Es decir, que unos se comen la paña y a otros les duele el estómago.

Observaciones

¡Dichosos los pueblos que no tienen historia!, han dicho los estudiantes, pensando en que con eso habrá un texto menos que aprender.

Y no piensan esos pobres diablitos en que también habrá un texto menos que vender en las ventas de libros viejos.

Según el sabio Menéndez, el estado feliz del hombre es cuando se encuentra borracho y viudo.

Está bien, Menéndez. Pide lo que quieras, pero como lo oiga la parienta, ella es la que se quedará viuda y de goma.

Un hombre puede amar a tres mujeres a la vez. Y hasta a cinco, pero lo que no puede es mantenerlas a todas a la vez. Si hay que verse a palitos con una, ¿cómo será con tres? Ostiones!

La Honesta Musa de Eliseo Gamboa

PARA ELLA

Torbellino de mi tierra; torbellino sin igual; la vida sin tí sería como la sopa sin sal.

EN SU ALBUM

¡Qué manera tan bonita! si su madre me la diera, me la llevara a casa, mañana se la volviera.

ECOS DEL CEMENTERIO

El jueves pasado falleció, a consecuencia de una miopía aguda, el Lic don Yoduro de Magnesio. Lo enterraron cuidadosamente. Y ayer, al ir el panteonero a su trabajo: regar las flores y regarles la barriga a los muertos para que estén fresquitos, oyó unas voces lúgubres que salían de la fosa, diciendo:

¡Que me quiten estos gusanos! ¡Que se me mate la tierra en las

VOCES DEL ALMA

Por si acaso me mataren no me entierran en sagrao entiérrame en una loma donde no pase ganao: un brazo déjenme afuera y un lebrero colorao, pa que digan las muchachas: aquí murió un desdichao. No murió de tabardillo ni de dolor de costao, que murió de mal de amores que es un mal desesperao.

SECRETARIA DE SALUBRIDAD PUBLICA Y PROTECCION SOCIAL

ESCUELA DE HIGIENE

Se pone en conocimiento del público:

Que la Escuela de Higiene para la preparación del personal subalterno de la Secretaría de Salubridad Pública y Protección Social (Inspectores de Higiene, Visitadoras Sociales y Asistentes Sanitarias Escolares), iniciará sus cursos el 1° de setiembre próximo en el propio local del Ministerio.

Los candidatos que deseen ingresar a la Escuela, la cual tendrá carácter MIXTO, deberán llenar los siguientes requisitos:

- a) — No ser menores de 19 ni mayores de 35 años los varones. Las mujeres no podrán ser menores de 16 ni mayores de 30 años.
- b) — Presentar constancia de haber cursado con aprobación el segundo año de humanidades.
- c) — Aportar atestados de buena conducta.
- d) — Presentar certificado de buena salud.

El derecho de matrícula será de treinta colones y antes del examen final se pagará una cuota de diez colones para la adjudicación del título. Las solicitudes de ingreso deben dirigirse a la Secretaría de la Sección de Educación Sanitaria.

Los estudios serán teóricos y prácticos. Los primeros durarán dos años y tres meses los segundos, de acuerdo con los programas que se dictarán oportunamente.

San José, 13 de agosto de 1940.

MARIO LUJAN F.

Secretario de Estado en el Despacho de Salubridad Pública y Protección Social.

Don Fernando Echeverría

Fernando Echeverría Pinto, nuestro amigo Picuya, como lo llamamos cariñosamente, observaba a una hermosa señora que iba de paseo con un perrito diminuto que parecía una rata. Esto ocurría en la acera del Mercado. En ese momento apareció un borracho escupiendo en el suelo sin darse cuenta de nada, y mucho menos de la presencia del diminuto perrito, y don Fernando, muy preocupado, lo amonestó:

—Oiga viejo, tenga cuidado, no escupa tan cerca del perro de la señora, porque se lo puede ahogar...

Durán Rocha

Al revisar el poeta Durán Rocha unas cuentas municipales de Limón —la provincia que tanto ha venido a menos con la crisis—, se encontró con que se había hecho un pago por treinta y seis marchas fúnebres.

Y al ver aquello, exclamó: —¡Esto es natural en una provincia que se está muriendo!

Anécdota de Don Paco Calderón

Don Francisco Calderón Guardia no es hombre que se prodiga en materia de afectos, pero, justo es decirlo, cuando le toma cariño a una persona, ésta puede estar segura de que cuenta con un amigo. Sin embargo, don Paco pierde los estribos cuando un subalterno es incumplido. De allí que cuando le hacen alguna, contesta seca y terminantemente Y vamos a las pruebas: Francisco tenía un empleado por el cual guardaba cierto cariño, pero estaba inconforme por cuanto el muchacho, de vez en cuando, empinaba el codo. Así una tarde, que mucho lo reclamaba para un trabajo, supo que el hombre dormía "una gran soca" en la aplañadora municipal. Aquello le disgustó, pero no dijo nada. Por la noche unos muchachos movieron la aplañadora, que estaba en la calle del cementerio y el empleado resultó mal herido. Cuando las gentes se dieron cuenta de que se trataba de un empleado de don Paco, le fueron a buscar con el fin de obtener sus auxilios. El señor Calderón Guardia se encontraba en su casa de habitación cuando lo fueron a despertar. Al ruido de los golpes en la puerta, se incorporó medio dormido:

—¿Qué pasa?, preguntó.
—Es que aquí traemos a su empleado. Figúrese que la aplañadora le pasó por encima y lo vamos a entregar a usted. ¿Qué hacemos?
Y don Paco respondió:
—Pues métarmelo por debajo de la puerta...

Chistecillo

En los días en que Winston Churchill hacía una de sus famosas viradas políticas hacia los liberales, llevó a comer a una distinguida dama. Cuando iban en el automóvil, ella se volvió con coquetería e impertinencia y le dijo:

—Hay dos cosas que no me gustan en usted Mr. Churchill: su nueva política y su nuevo bigote.
—¡Oh! No se inquiete señora, fué la respuesta, no hay peligro de que usted entre en contacto con ninguno de los dos'.



D. Alfonso Acosta TODAVIA ANDA SUELTO EL DIRECTOR DEL COLEGIO DE LOS ANGELES

El doctor don Alfonso Acosta se encontraba una noche, en un teatro, en donde trabajaban varios artistas cimarrones. Su fastidio no tenía límites, y comenzó a bostezar. En eso estaba cuando un entrometido le grito:
—¡Doctor, cierre la jaba, que se le ve hasta el desayuno...!
Y el doctor, molesto, le contestó:
—Por usted no se preocupe, mi amigo, pues yo no trago animales tan grandes...

La sociedad entera ha protestado de la audacia y grosería del directorcillo del Colegio de los Angeles al pretender sustituir las fotografías de dos costarricenses ilustres: don Claudio González Rucavado y don Luis Fournier, y la de Fray Angel, por la de Franco, el traidorcillo español al servicio de Hitler.

En ese curita nazi, esto es muy explicable: se enferma al ver las fotografías de dos admirados costarricenses que consagraron su vida a la libertad, a la democracia y al respeto ciudadano.

A ese curita desaseado debían echarlo del país, pues huele a paracaidista, en una forma que da miedo.

Mientras que la memoria de abanderados de la hidalgüía como los señores González y Fournier honran a Costa Rica, los nombres de los abanderados del nazismo deshonran y llenan de vergüenza al mundo entero.

DON LUIS JERONIMO BONILLA

Este caballeroso y buen amigo, es, como se sabe, hombre de pocas bromas. Hace algún tiempo iba en tranvía, para su casa de habitación, cuando en la esquina del Hotel Costa Rica un "gracioso", que estaba en compañía de su mujer, le dijo con cierta sorna:

—¡Oiga, amigo, está llena el arca de Noé?
Don Luis Jerónimo miró hacia adentro y le dijo:
—Ya está llena, pero todavía queda lugar para una vaca y un burro...

Humorismo Extranjero

TARIFA

—Tu hermanito me vió cuando te besaba. ¿Qué te parece que debo darle para que no lo diga?
—Por lo general le dan diez centavos... (New York).

AMOR

—¿Estuviste enamorada alguna vez antes, Eloisa?
—No, mi Pascual, siempre admiré a los hombres de energía, valor, hermosos e inteligentes. Pero en el caso tuyo no es más que amor, puro amor. — (Candide, París).

CONTRA PRUEBA

—¿Con que estuviste flirteando en el baile de máscaras sin darte cuenta de que era ella?
—Sí; pero cómo demonios lo iba a adivinar si se mostraba tan amable y de acuerdo en todo conmigo. (Judge).

El Coronel Guardia

Don Miguel Angel Guardia, Comandante de Policía, andaba una noche rondando por el barrio del Cementerio. De pronto vio a un "socado" que se iba apoyando en la pared del Hospicio de Locos y trató de amonestarlo. El chichas, lejos de agradecer el servicio, le respondió bruscamente, mientras se apoyaba en la pared. Y el coronel Guardia, al ver aquel cuadro, exclamó:

—Usted es un mal agradecido, pero yo no me voy de aquí. Yo quiero verlo, cuando llegue a la esquina y se le acabe la pared, qué va a hacer

EL PUBLICO comienza a Viene de la página TRES— musiquita que soportan los días lunes, miércoles y viernes, están evacuando hacia los campos.

Pero, no importa que el maestro Coto siga, noche a noche, repitiendo "la salve" del Dulce Nombre. Algún día, de tanto repetir, se aprenderá la picaica. Es cuestión de paciencia.

Vamos a ver cuándo los jefes del Coronel Coto, le van a poner coto.

El General Cabezas

Ocurrió en Managua. Allí se encontraba, hace varios años, nuestro estimado amigo el General Cabezas, y una noche un necio comentó a fastidiarlo. Cada rato decía que no era posible encontrar un hombre que le aceptara un desafío, finalmente se puso a provocar

al General. Don Fernando perdió los estribos, desenfundó su cruzeta y le dijo:

—Listo, nato, que si te descuidas, te voy a poner las tripas de rosario y el corazón de ejaculario... Por demás está decir que el otro se esfumó.

EL REUMATISMO

lo imposibilitó para continuar en sus labores!



No se deje vencer por el REUMATISMO

t o m e

DIURORRENAL
EFICAZ Y DISOLVENTE DEL ACIDO URICO

Combate igualmente:
Ciática — Gota — Dolores musculares, de espalda y de cintura — Endurecimiento de las venas y arterias.

Laboratorios de la BOTICA FRANCESA

ANECDOTA DE MELICO SALAZAR

Una noche, en el Teatro Metropolitan de Nueva York, actuaba con muy feliz acierto el tenor nacional don Melico Salazar. Nuestro amigo cantaba la primera parte de Lohengrin.

Melico tenía que hacer su entrada en escena en un bote tirado por un cisne y al efecto estaba entre bastidores esperando el momento de embarcarse. Desgraciadamente el tramoyista tiró de la cuerda antes de tiempo y el cisne se lanzó a escena sin Lohengrin. Salazar, en cuanto se dio cuenta de lo que había pasado se volvió al tramoyista y le dijo:

—¿Dígame, buen hombre, a qué hora sale el próximo cisne?

IMPRESA BORRASE HNOS.

AMENAS Y ORIGINALES DECLARACIONES DE UN RECIEN NACIDO

¿Mi primer recuerdo? Por qué no? Las primeras impresiones son las que más duran y la entrada a la vida no es un hecho tan insignificante como para olvidarlo al otro día.

Si la gente no relata sus emociones de recién nacido, no es porque las haya olvidado, como dice. Esta es una simple disculpa para no referirse a una época desmedrada de la vida. Al hacerlo, proceden de igual modo que el "nauveau riche", que dice no acordarse de los modestos empleos que desempeñó en su juventud, o que el indultado que por nada de este mundo hace alusión al tiempo que estuvo preso.

Yo seré más franco que ellos.

¿Mi primer recuerdo data de una noche de agosto de...—en obsequio a mis contemporáneos aún solteros, me abstendré de dar el año—en que impuse a mi padre la primera molestia de mi vida—a mi madre venía molestándola desde tiempo atrás—, obligando al pobre caballero a levantarse a espeta perros para despertar y molestar a su vez a una serie de personas: médico, cuidadora, etc. que no tenían nada que ver en el asunto.

Cierto es que yo también sufrí molestias. El aire, así de buenas a primeras, está muy lejos de ser agradable... Es frío y penetra por los oídos, las narices y los ojos como si uno anduviera en aeroplano. Para colmo el médico, con el pretexto de que el chico está un poco asfixiado, comienza a jugar con uno a la pelota, lo que no puede ser más deprimente para la personalidad del recién nacido. Al fin y al cabo se es la visita y debía de tratarse con mayores consideraciones.

Grité con indignación y me resultó un chillido ridículo, mezola de valido de cabro nuevo o de maullido de



En China el marido no ve a la esposa antes del matrimonio.

(En Costa Rica son muchas las mujeres que no pueden ver a sus maridos en cuanto se casan).

Un joven Faith ha inventado un aparato para evitar los choques de los trenes. La prueba la realizó con acierto en el Ferrocarril al Pacífico.

Don León Cortés habría premiado al joven Faith si llega a descubrir un aparato que lograra que choque don Alfredo Volio y don Claudio Cortés.

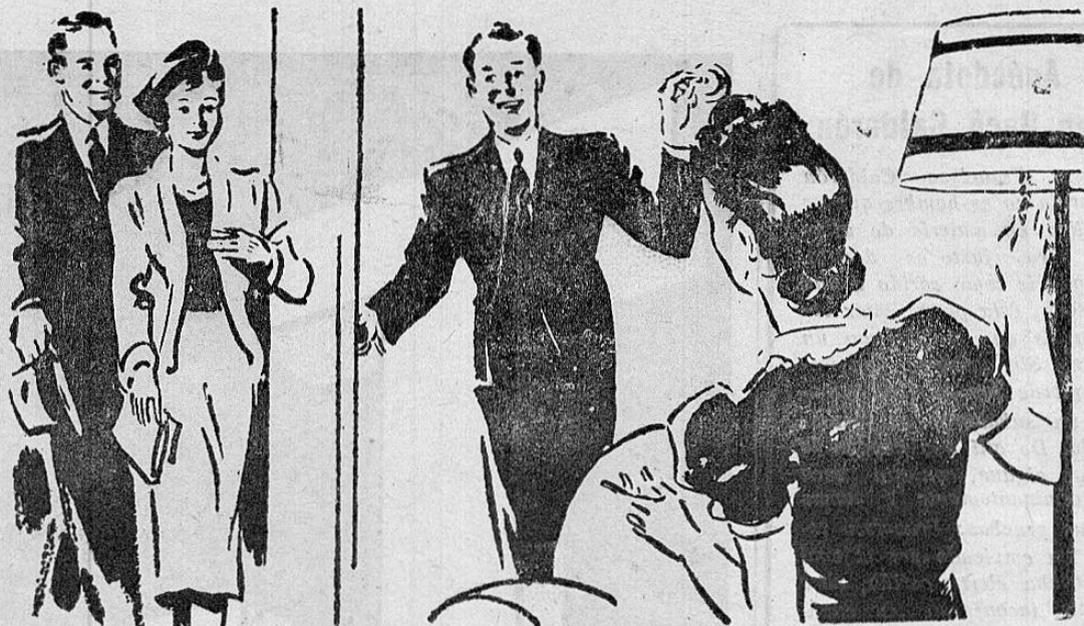
gato, absolutamente fuera de tono con la gravedad y el carácter sentimental que revestían los acontecimientos.

En el baño me sentí mejor... Creía estar en mi elemento y no podía disimular mi desagrado cuando con un golpe de autoridad, muy explicable en quien dispone de la fuerza sin temor alguno a la fiscalización, la cuidadora me sacó y me puso sobre una mesa en una absurda actitud de pollo fiambre, afortunadamente, sin el detalle ornamental del perejil. Me pareció estúpido ese cambio de medio ambiente. Si en el agua me sentía mejor, por qué me sacaban al aire? Qué motivos tenía esa mujer para considerarme un animal terrestre y no acuático?

¿Un animal? Sí, un animal; porque ya en aquel momento, con la ligera experiencia que tenía de la vida, comenzaba a considerarme un animal... Mire usted, que abandonar su tranquilidad y sus comodidades por venir a un mundo lleno de molestias!

Además era evidente que mi voluntad no pesaba en modo alguno en las resoluciones que se tomaban con respecto a mi persona. Las garantías individuales estaban suspendidas para mí. Era una situación anormal, es decir, completamente intolerable. Yo esperaba que mi padre interviniere, siquiera para decirme que se trataba de algo transitorio y que aquello pasaría; pero mi padre estaba en la otra pieza encantado de recibir felicitaciones del doctor, de su suegra y de toda la familia.

Según parece, se consideraba una gran suerte que yo fuera un hombre. Como si sirviera de algo ser un hombre cuando no se puede siquiera exteriorizar sus opiniones en contra de la cuidadora que lo mira con



¡MAS LUZ!

Una casa bien alumbrada deja siempre una buena impresión a los invitados. Las bombillas "GE-MAZDA" de la General Electric producen una luz brillante y clara que es esencial para crear una alegre y comfortable atmósfera. Insista en la marca "GE-MAZDA"



GENERAL ELECTRIC MAZDA

DURA MAS SU BRILLANTEZ

The Costa Rica Electric Light & Traction Co., Ltd.,

Distribuidores
Departamento Comercial

YA ERA DEMASIADO CELEBRE

Gail Cunningham, de Morgantown, Virginia Occidental, nos habla de un joven reportero de cierto periódico local, que en una jeca fue invitado por los periodistas a un almuerzo en el Club de la Prensa de otra ciudad. El extraño era todo oídos para cuanto referían sus compañeros de pluma. Frente a él decía

un hombre importante.

—Pues, en fin de cuentas, me costó diez años de trabajo ingrato, el descubrir que no tengo ningún otro talento para escribir.

—¿Y entonces lo abandonó?— preguntó el joven reportero.

—¡Oh no! Para entonces ya me había creado una reputación.

to, comenzó a colocarme pañales; pero mi alegría duró poco. Con un inmenso cuadrado de franela, la cuidadora me envolvió las piernas.

No me quedaba ni el derecho de patearlo!

Grité, me enfurecí. Por último me acordé de los pañales blancos como hojas de periódicos aun no manchados por la tinta, y pensé que todavía me restaba la libertad de imprección. Fue mi primer ensayo periodístico.

No sé si el público lo encontraría bien; pero puedo asegurar que después de mi protesta sentí como si me hubieran aliviado de un gran peso... Hasta empezó a invadirme cierta somnolencia... Es verdad que desde hacía rato los brazos de la cuidadora me habían impreso un vaivén capaz de adormecer a cualquiera que no hubiera tenido el estómago tan vacío como lo sentía yo entonces. Experimentaba la emoción de hallar-

me suspendido en la barquilla de un globo aerostático. Era un sueño delicioso.

El globo descendía poco a poco hasta oprimirme suavemente, y una dulce sensación de placidez y saciedad se iba apoderando de mi cuerpo. Ya no sentía hambre, y no me importaba ni poco ni mucho lo que sucedía a mi alrededor. Es cierto que en ese instante mis ideas eran tan con fusas que no habría sido capaz de distinguir una mujer de un restaurant. Ambos conceptos se me confundían de un modo lamentable.

Ahora, naturalmente, no me sucede lo mismo; pero no sé si he ganado o perdido con el cambio.

A pesar de la falta de libertad y de los abusos que solían cometer conmigo—besuqueos, cosquillitas en la barba, etc.—la vida aquella tenía sus encantos. ¡Cómo voy a olvidarme de esos tiempos!

Jenaro Prieto

ALIMENTO ESPECIAL PARA VACAS.—SEMILLA DE PASTOS.—AFRECHO DE ARROZ.—AFRECHO DE TRIGO.—SEMOLINA PARA GANADO.—TRIGO EN GRANO.—AVENA EN GRANO.—ALIMENTO ESPECIAL PARA POLLOS.

TOMAS FERNANDEZ F.

ALMACEN

Centro Comercial

Apartado 614

Teléfono 2198.

HOMBRE AGRADECIDO

En Indianápolis acaba de morir, a los ochenta y cinco años de edad, Mr. Bonows, soltero y sin parientes que le hereden la cuantiosa fortuna, más de once millones de dólares, que logró reunir durante muchos años de trabajo. Como el apellido Bonows es muy corriente en los Estados Unidos, se

hallaban presentes bastantes aspirantes a herederos en el acto de la apertura del testamento. El documento contenía una sola cláusula que decía así:

"Dejo todos mis bienes a la señorita Mary Rosgrother, de Chicago, quien rechazó en 1893 mis pretensiones matrimoniales".

Cuento ecuatoriano

El negro calculador

Regresaba el negro Benito de dar una serenata a la morena Candelaria, que lo tenía derretido como una melcocha, cuando tropezó con un bulto blanco en el camino y desvió el paso.

—Anima bendita der Pulgatorio —dijo— ¿qué será esta cosa blanda que hey pisao con er pie?

Valor, Benito! Agáchate y agárrala, sea lo que juere, y San Nicolás te ampara por detrás.

Levantó el negro del suelo un bultito, que era un pañuelo arrollado y atado con una cinta. Pero pesaba el lío como si contuviera perdigones, lo que causó grave sorpresa al moreno trasnochador, quien tenía el bulto en la mano como si fuera una brasa de candela.

Aquí hay algún pájaro preñado! exclamó haciendo mil gestos. Qué haces, Benito?, lo llevas cargao u lo dejas botao? Mejor será llevarlo onde la Candelaria pa que ella vea er chirimbolo y sargamos der susto.

Deshizo Benito, el camino y volvió junto a la morena, que lo recibió con este piropo.

—Sinvergüenza, qué se te ha perdido?

—Nada, contestó él, sino que antes hey encontrado un budoque, que no sé qué será.

—Y qué es?

—No te digo que no sé, cachimba! Elo es un paño amarrado; pero tiene adentro un condumio.

—Yo lo abro.

—Ten cuidado con alguna cosa mala, que las brujas saben meter corazones de cristiano difunto en estos líos pa malograr a los enamorados.

—Ay, qué gracia!

—Reza un Padrenuestro bien asentao y vamos andando.

—Benito!

—Jermosura o mi arma!

—Adivina qué hay adentro?

—Algún pie de criatura mora u esqueleto de garrapatero.

—No seas incatè negrito e mi vida! Hincate ahora mesmo en el suelo y abre la boca.

—Vamos, negra, dame la sentencia.

—Lo que hay dentro es oro acuña, negrito lindo; de esos que los blancos llaman cóndores.

—Se me puso! Dende que trompecé con er tucó especulé que ahí había penca; pero e negro taba callao pa no malograr el hailazgo.

—Ay, Benito, cuánto te voy a querer ahora que te ha caído esta lotería!

—Yo se la pedí a mi Seráfico Padre San Jacinto.

—Cómo lo pediste, Benito?

—De díj a las claras que yo tenía una negra ma dulce que un caramelo y que lo único que fataba eran unos riales pa aviar a la pareja...

—Y qué más le dijistes?

—Le díj que si los tenía desocupados pa allá arriba me los aventara pa cogelos. Y como er sabe lo que es necesidad agarró y me los aventó. Esto es más claro que lagua.

—Ay, Benito! Yo no quisiera tocar este dinero sin la bendición der Cura.

—Pero, negra, si ya lo bendició nuestro Seráfico Padre San Jacinto.

—Nada. Este oro, negro, nos puede quemar las manos y tarvez el arma. Yo sé lo que te digo.

—Ah, cachimba!

—Hay treinta pesetas amarillas de a 20 sueres y lo que soy yo no las agarro hasta que no te veas con el Cura y te diga lo que hay que hacer en un caso tan juerte como éste.

—Bien dice er dicho, que las muheres son la perdición de los hombres.

—Güeno; pero yo no atoco medio sin licencia de su paternidad! Anda, tilingo, o te dejo plantao con tamaña jeta.

—Ay, mi duncita Candelaria, qué no jaré yo por esa cara tuya que me tiene hechizao!

—Y mañana me tres la contestación.

Hizo el moreno una expresiva pantomima y se alejó cantando:

*Dende que yo la vide
Mi pecho late,
Y sus besos me saben
A chocolate.*

—Y qué te dijo er Cura, Benito?

—Me ha metío un miedo padre, Candelaria!

—Ajá! Por qué?

—Porque se le ha encajao en la cabeza que el tar de la mosca es ajeno, y que si no lo entrego a su legítimo dueño me va llevar una pipa de diablos.

—A dónde?

—Al mismo gobierno.

—Entonces, ándate largando de aquí, condena!

—Pero, es que ya no me llevan mujer...

—Por qué?

—Porque pa evitalo me ha mandao er fraile que ande pregonando: a quién se le ha perdido un atao de dinero?

—Hasta cuándo?

—Hasta que parezca er dueño.

—Y pregonas?

—Po juerza. Más de cinco cientos veces hey dicho ya en la Iglesia: "a quién se le ha perdido?"

—Gritando?

—No. En la Iglesia se habla des pacito y yo no hey salío de un susurro que icía: ¿a quién se le ha perdido...? ¿a quién se le ha perdido...? Pa gritá me fi al despoblao y allá grité de lo lindo, que hasta los mismos gallinazos se asustaban.

—Y nadie te contestó?

—Nadie. Cuando venía algún curioso a enterarse lo amenazaba con una cabezada y se iba.

—Benito!

—Er Cura díj que si busco ar dueño der budoque y se lo entrego me hago un santo, más que la color me ofiende.

—Y si no lo encuentras?

—También me hago un santo por la buena intención que hey tenío.

—Mire negrito: por ahí viene un doctor buscandó argo. Da er grito!

—Mañana, prenda. Hoy se ha

Secretaría de Salubridad Pública y Protección Social

A TODOS LOS

Productores y Expendedores de Mantequilla o Margarina, y al público en general,

SE HACE SABER:

Que de acuerdo con el Decreto Ejecutivo N° 10 de 25 de julio del presente año,

"TODA PERSONA QUE EN EL FUTURO INTENTE PRODUCIR O EXPENDER MANTEQUILLA O MARGARINA EN EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA, DEBERA OBTENER PREVIAMENTE UNA AUTORIZACION DE LA SECRETARIA DE SALUBRIDAD PUBLICA Y PROTECCION SOCIAL"

Los productores y expendedores actuales de mantequilla o de margarina tienen un plazo hasta el quince de setiembre próximo entrante para acatar esta disposición, pues su incumplimiento será sancionado con multa de cinco a ciento veinte colones o el arresto equivalente. Las Autoridades sanitarias y de policía practicarán el comiso de toda cantidad de mantequilla o de margarina que se produzca o expendan sin la autorización requerida.

San José, agosto de 1940.

LIC. OSCAR SAENZ LARA

DR. CARLOS DE CESPEDES

Agente Prl. de Policía de Salubridad y Prof. Venérea de la República

Jefe del Departamento de Sanidad de San José

MUSA DE ANTONIO CRUZ BOLAÑOS

Castigo deseado

Cuando la primera lágrima surcaba el bello rostro a la mujer primera, tan bello, tan divino se mostraba que creyó Adán que el mismo cielo era. La besó. Los expulsaron y vinieron dos angelitos en veloz carrera y Adán uno tras otro le pidieron

que por favor la hazaña repitiera. Por llegar, otros angelitos pelearon sin soltar a los aires ni una queja, hasta que al fin tranquilos se quedaron, y encima de los árboles sentados miraban con envidia a la pareja pidiendo ellos también ser expulsados.

gritao lo suficiente.

—Te digo que grites!

—Ay, ay, hay!

—¿Qué?

—Que me duele la punta de la lengua!

—Candelaria, negro está contento. Viva er cielo y la tierra! Viván las negras bonitas!

—Qué hay?

—Que ya nos arreglamo con er Cura, jermosa lú de mis ojos!

—Cómo?

—Que ya no grito má. Puesto que er dueño no parece, me jabló su paternidad es porque no quie-

re aparecer y vamos a repartir er dinero en tres partes: una pa los santos, otra pa los pobres y otra pa ti. Y no me condinaré señor Cura? —No, hijo, me díjio, porque ya cumpliste tu deber.

—Entonces le besé la mano y me juí a mi posada, donde hice la repartición. La primera parte pa mí que es lo que me toca; la segunda pa mí por lo pobre que soy y la tercera pa mí por lo santo que me hey hecho.

—Y ahora sólo me farta mi dulce Candelaria pa que se acabe la función.

La negra dejó caer su oscura

mano en las manos del negro y se quedó admirada de las finanzas de su adorador.

Y, en verdad sea dicho, que aquí el único que lo supera es el Fisco, pues cuando el congreso distribuye las partidas del presupuesto entre las obras públicas, que son la perenne ilusión de nuestros pueblos, el Fisco halla la manera de que le toquen todas, como el negro Benito, sin que le falte la admiración de esta buena negra Candelaria que llamamos república del Ecuador.

J. de Ripper.

Muy amigo de los "Nazis"

(Por Noé Solano Vargas)

50 vs. al E. del Colegio María Auxiliadora)



Según sus declaraciones al Padrecito Rosendo lo subyuga don Benito y le encanta Adolfo "el bello", sin preocuparle un comáro el que a tales inocencias, dos repudie hasta la muerte la Patria donde él naciera.

Agresivo, desafiante de la sandalia al bonete, guantes, pistola o espada llavar encima parece; y es que al Padre le molesta que al verlo tan sin reparos, las gentes aquí supongan que le sirve a Dios y al diablo...

SENSACIONAL CARTA...

Viene de la pág. PRIMERA.

fine de arreglar como hombres el asuntino. Ei dechire, que perque le dichen ario, está descontrolato. Non faciamo confuzione, mi carissimo pater.

¿E per qué, estimato amico, quiere arreglare el asuntino a pezozone? ¿Ei que se manyata un barrile de espinacas. ¿Non le parece feo que un sacerdotino sue-ne la cutacha en las piedrinas? Tenga calma, mio caro. Ricorde que un sacerdotino non ei un boxeatore y que con las suyas feleas sufre el clero de cuesta aldea. Tenga molta calma y non provoque un estato de agitazione. Non está bene que tuto un signore cura quiere rreglare tutas las cosas como un totalitarino. Y ricorde que nostro Señor dico que cuando a uno le daban un pezozone en una mejilla, habia que ponere la otra y callare. Con ese mal humore, presto va a dar una arributa al panteone. Tenga calma, signor, molta pazienza.

Ma, per su salute, ei grande el finale de la suya tarjetina. Termina el suyo desafio dichendo tutas sus señas: "Rosendino Valencianeto, cura de la Merché". Cuesto ei, que espera a sus enemigos en la respetable iglesia. ¡Per Baco!, va a convertire el sagrato rechinto en un "ring-side" ¡O ei que desafia y cuesto se mete en el pólpito! Non lo credo. Ma ei complicato eso de que a osté lo vayan a buscar al confesionario. Una iglesia, mio carissimo, ei un lugare sagrato y en nada se parece a un estadio.

Allí están los santos con las manos en orazione, tutos en dolce attitude, y yo creo que solo entre los totalitarinos se puede esperar santos in pose de boxeadores.

Vea, mi amico, calme esos nervinos. Contrólese un poquitino. Osté ei un hombre inteliyente, honrato y bono, pero el nachismo lo tiene descontrolato.

Nosotros, los catoliquinos, esperamos que osté imite al respetáble signore Arzobispo de Costa Rica, al muy ilustre y querido prelado, Monseñor Sanabria. Cuesto gran sacerdote, fillo sincero de la doctrina del Creatore, risponde a un agravio con tuto amore. Cuando las bombas de los salvajinos hitleristas destruian hospitales de niños y de ancianos de Francia y en Bélgica, la respetable figura del Santo Papa, respondía al saludo nazi dibujando en el aire la señale de la Santa Cruz. En cambio, osté, muy ofuscato, hace los puños y mostra sus bícepes clericales y totalitarinos. Non haga niñerías, mio carissimo amico. Sea mas juizioso. Tome sal uvina, cálmese, amico mio, cálmese.

Ricordos a Carl Bayer.

Lo saluta.

GUISEPPE CUARANTA.

(En cuesto pazquine y campeon de lucha greco-romana)

P. D.—Si viene buscarnos y se trata de hablar, ei con el direttore, ma, si vene disposto a dar pezo-zatas, parle con don Claudio Méra Molina, editore responsable.

MANTECA "EL COCHINITO"

Preferida por su calidad insuperable
Garantizada por su pureza indiscutible



LATAS de 5 LIBRAS

EMPAQUE ESPECIAL PARA FAMILIAS

ORDENELAS A:

Almacén MIGUEL ANGEL GONZALEZ

Almacén LUIS OLLE - JUAN RODRIGUEZ e HIJO
LA DESPENSA - EL COLMADO - EL GALLITO.

PRONOSTICOS MORRO...

(Viene de la pág. PRIMERA).

maba la candidatura de don Octavio para representante de Costa Rica en el Comité Financiero de Washington.

Ahora vamos con otra cosa: el cortesismo se mueve, trabaja empeñosamente y muy pronto dará la batalla. Don León Cortés cuenta con el apoyo económico del caso. Su candidatura no la ataja ni él mismo. El movimiento cortesista, esto no son cuentos, es grande.

Espérense un ratito y verán cómo el golpe avisa.

Otra cosa gorda: entre los diputados ha causado sorpresa el hecho de que nadie se haya acordado del Ministro en Washington para representar a Costa Rica en el Comité Financiero.

¿Será que don Luis se encuentra en el aire?

Pero sigamos: la campaña política se viene encima. Los partidarios de don Teodoro Picado no se duermen. Pronto sonará el clarín.

Don Ricardo Toledo publica un jugoso manifiesto al país. Dice: hay que olvidar los vicios, hay que economizar, hay que evitar discordias, hay que respetar las autoridades, hay que producir y hay que labrar la tierra.

Con tanto hay, parece que el manifiesto saliera del Hospital, pero no es así. Lo que hay es que don Ricard está en pie de pelea. Ya hay club toledista, ya hay hombre en el patio. ¡Hay que tenerse.



Viene de la página Primera

gocios de Alemania don Félix Tripeloury.

El señor Tripeloury puede ser todo lo buena persona que ustedes quieran, pero se gasta un nombrecito que suena a medicina para la vejiga.

Ayer se cumplió el segundo aniversario de la muerte de los doctores Moreno Cañas y Echandi.

¿Cuándo se cumplirá el primero de que en la conciencia nacional desaparezca la impresión de que detrás del homicida no existe un director oculto?

Dice don Alfredo González que "ningún gobernante cuyos poderes nazcan del pueblo, podrá eludir el sagrado deber de la educación."

Estamos de acuerdo. Pero, ahora que nos acordamos, ¿Cómo llegó al Poder don Alfredo González Flores? Por la voluntad del pueblo, o por una combinación de diputados?

La Federación Deportiva no le aceptará la renuncia a su Presidente Coronel don Manuel Rodríguez.

El amigo Manolo es un timbre de orgullo y de honor para el deportismo costarricense, pero, por la simpatía que le tenemos, nos gustaría que renunciara. No hay derecho a lo que pasa en Costa Rica: los de-

EL INSPECTOR MILITAR...

Viene de la pág. PRIMERA.

los pilones, que en Costa Rica tenía un chileno, y otras cosas más. Todos los días nos decían algo nuevo: complicaciones amorosas, rapto de una monja honrada, idilio con una viuda golosa, fuga con una solterona con reservas acumuladas, y muchas otras cosas más. Pero, ahora no sabemos cómo salir del "boche". Cuando el coronel Rodríguez nos dijo ayer que el señor Instructor Militar se llamaba nada menos que Leoncio Toro, perdimos el buen humor. ¡Cualquiera se mete con él!

De modo, pues, que con cierta canillería explicamos las cosas. En Chile a los pilones los llaman "pololas"; a los idilios "pololear"; y a la muchachas, "cabritas". Y así, allá al ver este cuadro dirían: "Todo un señor Toro pololea con una cabra!"

(Bueno, que del cruce por lo menos saldrá un venado o un potranquito!)

En fin, por lo que potis, cuando nos avisen que por la acera del Correo viene ese señor Toro, que lo hagan con tiempo, para subírnos a la barrera.

portistas discuten y pelean más que los políticos. La menor cosita de un club deportivo promueve una enorme campaña de prensa. De aquí que no nos extrañe que con la Federación ocurra lo que con una municipalidad anterior: los mejores elementos, como don Alberto Echandi, se alejaron cansados de tanta molestia. Y lo que ocurrió es que los comunistas se quedaron mandando. Sochis lait in the tropics!